

Łodz

Łodzka Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 191. Die „Łodzka Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementpreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post 30 Groschen, wöchentlich 12 Groschen; Ausland: monatlich 80 Groschen, jährlich 96 Groschen. Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:
Łódz, Petritauer 109
 Telefon 136-90. Postfach 63.508
 Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.
 Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30-3.30.

Anzeigenpreise: Die siebengespartene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespartene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengesetze 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsschriften und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.- Blotz; fälsch diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Kann die deutsche Wirtschaftskatastrophe ausgehalten werden?

Die Wirkung des Finanzkrachs.

Der Eindruck in Polen.

In polnischen Wirtschaftskreisen ist man der Ansicht, daß sich der Finanzkrach Deutschlands in Polen nicht schlimm auswirken werde. Einzig Oberschlesien habe unter der Schließung der Kattowitzer Abteilung der „Danatbank“ gelitten. Die oberschlesische Metall- und Bergwerksindustrie hatte auf laufende Rechnung in der Danatbank etwa 30 Millionen und man nimmt an, daß durch die plötzliche Zahlungseinstellung der Kattowitzer Filialbank Schwierigkeiten bei der Auszahlung der Arbeitslöhne entstehen können. In den Warschauer Banken ist die Kapitalabhebung nicht viel größer als gewöhnlich. Man bringt dies in Zusammenhang mit der deutschen Kapitalflucht aus Polen, die vor einigen Wochen eingesezt hat und wodurch die deutschen Bankeinlagen in Polen von 116 auf 83 Millionen Blotz im ersten Halbjahr 1931 gesunken waren.

Das der Regierung nahestehende Nachmittagsblatt „Kurjer Czerwony“ nimmt die teilweise Schließung der Kattowitzer Filiale der Danatbank zum Anlaß eines unerhörten Ausfalls gegenüber den deutschen Bankfilialen in Polen. „Die Schließung der Kattowitzer Filiale der Danatbank“, schreibt das Blatt, „auf Grund einer Verordnung der deutschen Zentrale — welche Verordnung vor allem aus dem Spiel der deutschen Regierung hervorgeht — ist ein Fall unerhörter preußischer Gemeinheit, ist ein absichtliches Herorufen wirtschaftlichen Chaos auf dem Gebiete des polnischen Schlesiens. Die polnische Allgemeinheit muß mit dem größten Nachdruck verlangen, daß die polnische Regierung dieser Gemeinheit ein Ziel setzt und den deutschen Banken — den unlöhaften, die eine polenfeindliche wirtschaftliche Propaganda betreiben — den Vertrag kündigt, der ihnen die Eröffnung von Filialen in Polen gestattet. Das schlesische Röhrchen, durch das das Gift der wirtschaftlichen Desorganisation nach Polen sickert, muß endlich einmal und dabei radikal durchgeschnitten werden.“

Warschau, 14. Juli. Das für die augenblickliche Lage Deutschlands auch in den übrigen polnischen Pressefeinerlei Verständnis besteht, beweisen die verschiedenen Ueberschriften, mit denen die Meldungen über die Vorgänge versehen sind und von denen die spätere Ueberschrift des „Express Voran“ besonders bezeichnend ist. Sie lautet: „Tragikomödie der Finanzkatastrophe Deutschlands“, dann heißt es in dem Blatt, Deutschland erliebe eine selbstverschuldet Tragödie, weil es durch einen aggressiven und bedrohlichen Nationalismus verpestet sei. Die „Gazeta Polska“ begrüßt mit großer Genugtuung die französischen Bedingungen, die im Zusammenhang mit der finanziellen Schwierigkeit Deutschlands in Paris aufgestellt wurden. Es sei nun an Deutschland, guten Willen zu zeigen und die gerechten Forderungen des opferbereiten (?) Frankreich anzuerkennen und zu erfüllen.

Spaltung innerhalb der N.P.N-Linien.

Waszkiewicz will sich nicht unter das Kommando Moraczewskis begeben.

Innerhalb der N.P.N-Linien bestehen schon seit längerer Zeit Reibungen, die auf gewerkschaftlicher Grundlage entstanden sind, dann aber auf die Partei übergegriffen haben. Die Bestrebungen der Sanacja gingen bekanntlich dahin, eigene Gewerkschaften zu gründen, um die bestehenden Arbeitergewerkschaften zu zerschlagen. Die traurige Rolle des Schöpfers dieser Verrätegewerkschaften übernahm Moraczewski. Es wurde nunmehr auf die N.P.N-Gewerkschaft „Praca“ ein Druck ausgeübt, sich dem neuen Verband Moraczewski anzuschließen. Für diese Vereinigung erwärnte sich besonders Abg. Tichna, während Abg. Waszkiewicz die Selbständigkeit seiner Gewerkschaften aufrechterhalten wollte. Am vergangenen Sonntag kam es nunmehr zum offenen Bruch. In Łódź tagte der

Henderson in Paris.

London, 14. Juli. Der englische Außenminister Henderson fuhr am Dienstag vormittag mit dem fahrläufigen Zuge von London nach Paris ab. Er wurde begleitet von seinem Privatsekretär Sir Walford Salby. Bei seiner Abreise sagte er, daß er alles, was in seiner Macht liege, tun werde, um die „Freundschaft“ zwischen Frankreich und Deutschland zu fördern.

Keine Überweisungen nach dem Auslande.

Berlin, 14. Juli. Das Reichspostministerium erklärt: Da zur Zeit Börsenforsnotierungen nicht stattfinden, ist es der Post bis auf weiteres nicht möglich, Einzahlungen auf Postanweisungen nach dem Auslande anzunehmen. Die Postanstalten sind entsprechend angewiesen. Außerdem sind die Postgeschäftsämter ebenfalls wegen der Unterbrechung der Kursnotierungen an den deutschen Börsen angewiesen worden, die bei ihnen eingehenden Überweisungen nach dem Auslande bis auf weiteres nicht auszuführen.

Mussolini warnt Europa.

Er befürchtet den Sieg des Bolschewismus in Europa.

In der „Saturday Review“ besaß sich Mussolini in einem hochpolitischen Artikel mit den Notwendigkeiten der Gegenwart und kritisiert außerordentlich scharf die schwächeren Methoden von Genf und den Mangel an individueller Charakterstärke bei den Staatsleuten der Gegenwart. Höhnisch weist er darauf hin, daß nach den Verhandlungen in Genf über die Wirtschaftsfragen Europas der Zusammenbruch der österreichischen Kreditanstalt als schwerer Schlag gekommen ist und daß bei der Rettung Österreichs der Böllerbund seine Aufgabe nicht erfüllt habe. Er meint, daß die vorgeschlagene österreichisch-deutsche Zollvereinigung ein Schritt der Verzweiflung sei. Denn wie könnten sich schon zwei Böller gegenseitig helfen, die beide vor dem Bankrott ständen. Der Vorschlag habe also gar keine Bedeutung.

Sehr scharf warnt er dann die Böller Europas vor dem kommenden Winter und der bolschewistischen Gefahr, wobei er es besonders bedauerlich empfindet, daß deutsche landwirtschaftliche Verbände sich schon zum Kommunismus bekannt haben. Es dürfe keine Zeit mehr mit Reden verloren werden, sondern es müsse sofort und energisch gehandelt werden. Abschließend wandte er sich, was besonders interessant ist, an England, das den kommenden Ereignissen die größte Aufmerksamkeit schenken müßte.

Wenn noch ein Winter des Elends und der Not über Deutschland und Europa hereinbreche, sei der größte Teil Europas dem Bolschewismus versunken.

Das Jahr 1932 bedeute entweder Untergang oder Fortschritt, entweder Erholung oder Übergang zum Chaos. Es sei notwendig, daß sich die Welt den ungeheuren Ernst der augenblicklichen Lage vor Augen halte.

Bezirksrat der Vereinigung der polnischen Berufsverbände, der sich — entgegen der Anschlußerklärung Tichnas — gegen den Beitritt zu dem Verband Moraczewskis aussprach. Im Zusammenhang damit wurde ein neuer Vorstand gewählt, dem kein einziger Anhänger des Zusammenschlusses mit der Sanacjagewerkschaft angehört.

Die Bevölkerung Polens.

31 147 616 Einwohner.

Die provisorischen Berechnungen des statistischen Hauptamtes weisen einen starken Bevölkerungszuwachs in Polen auf. Im Laufe der 12 Jahre des Bestehens des neuen polnischen Staates ist die Bevölkerung unseres Landes von 26 282 290 bis auf 31 147 616 gestiegen. In den neun Jahren seit der ersten Volkszählung beträgt das Wachstum 3 676 432 Personen, d. h. 13,4 Prozent. Der durchschnittliche Jahreszuwachs beträgt somit 408 492.

Die Verhandlungen mit den Ukrainern gescheitert.

Die Regierung gibt die Hoffnung trotzdem nicht auf.

Die von der polnischen Regierung mit den Vertretern der Ukrainer angebahnten Verhandlungen haben zu keinem Ergebnis geführt, da die ukrainischen politischen Parteien irgendwelche verbindliche Erklärung der polnischen Regierung gegenüber nicht abgeben konnten. Die gesamte ukrainische Bevölkerung würde irgendwelche Zusagen nicht anerkennen. Die Regierung hat deshalb vor, einen anderen Weg einzuschlagen. Der neu zu ernennende Wojewode von Lemberg soll mit der ukrainischen Bevölkerung direkt unter Umgehung der bisherigen politischen Führer verhandeln, und zwar unter Anerkennung der „berechtigten“ nationalen und kulturellen Forderungen der Ukrainer. Man kann auf das Ergebnis dieser direkten Verhandlungen gespannt sein, da doch gerade der geschlossene Wille der ukrainischen Bevölkerung, die leider Kompromisse eingehen will und die eigene Staatlichkeit bzw. die zugesicherte volle Autonomie fordert, es den ukrainischen Führern unmöglich gemacht hat zu einem Übereinkommen mit der polnischen Regierung zu gelangen.

„Herr Henderson — falsch informiert.“

Unter diesem Titel veröffentlicht die Lemberger ukrainische Tageszeitung „Dilo“ vom 4. d. Ms. einen Artikel des Spezialberichters des „Manchester Guardian“, der vor kurzem in Lemberg weilte, der ein bezeichnendes Licht auf die Methoden der polnischen Diplomatie im Auslande wirft.

Ein englischer Abgeordneter hatte an Henderson die Frage gestellt, ob es richtig sei, daß die polnische Regierung von den Ukrainern die Zurückziehung der Beschwerden über die Pogrome in Ostgalizien an den Böllerbund verlangt habe. Henderson erwiderte: „Die polnische Regierung verneint, daß eine derartige Forderung gestellt wurde. Und wäre es der Fall gewesen, so hätte das Dreier-Komitee dies selbstverständlich für unzulässig gehalten.“

Der englische Korrespondent erklärt sich nun von drei führenden ukrainischen Politikern, Luchji, Lahušczynski und Zahajewitsch bevollmächtigt, категорisch zu erläutern, daß Herr Henderson falsch informiert sei und daß die Zurückziehung der ukrainischen Beschwerden aus dem Böllerbund als die Voraussetzung für eine ukrainisch-polnische Verständigung von den beiden Vertretern der polnischen Regierung, Holowko und Jendrzejewski, gefordert wurde.

Vor einem großen Streit in England.

London, 13. Juli. In ungefähr 50 Fabriken in Bradford sind heute 8000 Angestellte wegen Lohnstreitigkeiten in den Ausstand getreten. „Daily Telegraph“ zufolge ist zu befürchten, daß, wenn nicht eine schnelle Beilegung erfolgt, in kurzer Zeit 100 000 Arbeiter streiken werden.

Vor der 40-Stunden-Woche in der Tschechoslowakei.

Die gemeinsame gewerkschaftliche Landeszentrale in der Tschechoslowakei hat einen Initiativvorschlag auf Verkürzung der Arbeitszeit ausgearbeitet, den die sozialdemokratischen Parteien der Abgeordnetenkammer vorlegen werden. Der Vorschlag fordert die allgemeine Einführung der 40-Stunden-Woche in allen Betrieben und die 36-Stunden-Woche in gesundheitsgefährlichen Betrieben. Weiter erhält der Vorschlag verschärfte Sanktionen für Einhaltung der gesetzlichen Arbeitszeit.

Die Regierung und das Holzkartell.

Im Zusammenhang mit der internationalen Regelung der Holzausfuhr wird die polnische Regierung vom 1. Oktober l. J. ab hohe Ausfuhrgebühren für einzelne Holzgattungen einführen. Diese Gebühren zahlen jedoch nicht diejenigen Holzexporteure, die dem polnischen Holzkartell angeschlossen sind, so daß hier eine auffallende Begünstigung des Kartells seitens der Regierung sichtbar ist.

Die Aufsichtsbehörden haben versagt. Staatsanwalt an die Front!

Sanierer am Pranger

Die verbrecherische Wirtschaft der ehemaligen Bürgermeister Dr. Boguslawski und Latkowski hat die Stadt Ruda-Pabianicka dem Ruin entgegengeführt.

Schon seit Jahren führt die „Lodzer Volkszeitung“ und die Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens den Kampf gegen die Raubwirtschaft der Regierungspartei und ihrer Bürgermeister in Ruda-Pabianicka. Da die Stadtverordneten der DSSP. und der unparteiischen Deutschen, die im Jahre 1927 in einer Stärke von 8 auf 24 in die Stadtverordnetenversammlung einzogen, die Verantwortung für die Wirtschaft des Bürgermeisters Dr. Boguslawski nicht übernehmen wollten und die Interventionen der Parteibehörden bei den Aufsichtsbehörden kein Ergebnis zeitigten, so sahen sie sich gezwungen, ihre Stadtverordnetenämter niederzulegen. Fast 3 Jahre tolerierten die Aufsichtsbehörden, Starostei und Wojewodschaft, die halslosen Zustände, indem sie sogar gegen bisherigen Brauch den Dr. Boguslawski und dann Latkowski durch Anerkennung von Ergänzungswahlen und sonstige Mittel unterstützten. Die Aufdeckung der schlimmsten Machenschaften und Rechtsbrüche dieser Herren in der „Lodzer Volkszeitung“, die als erste und für lange Zeit als einzige Zeitung über die Raubwirtschaft schrieb, hat die Behörden zu keinem Einschreiten gegen dieselben veranlaßt. Die beiden Bürgermeister durften sich alles erlauben, weil sie der Regierungspartei angehören und starke Freunde in der Regierung besitzen. Wird doch immer darauf hingewiesen, daß Dr. Boguslawski ein guter Freund des Premierministers Brystow und ein naher Verwandter des Arbeitsministers Hubicki ist. Ebenso verfehlt der frühere „Arbeiterführer“ der „Trade Unions“ der Lodzer Pflasterarbeiter mit hohen amtlichen Würdenträgern, die gern sein Privatauto zu verschiedenen Fahrten benützen.

Wir sind heute noch einmal gezwungen, festzustellen, daß unsere Angaben über die skandalöse Sanacjawirtschaft in Ruda-Pabianicka zu Recht bestanden haben. Einen neuen Beweis dafür erbringt uns die Tätigkeit der Sonderkommission, die von der Stadtverordnetenversammlung von Ruda-Pabianicka zur Prüfung der Wirtschaft des Bürgermeisters Boguslawski und Latkowski eingefestzt wurde. Der Vorsitzende der Kommission ist der Sto. Rutkowski. Als Ausgangspunkt für die Prüfung der städtischen Wirtschaftslage diente die letzte Aufstellung des Vermögensstandes.

Der Vermögensstand der Stadt Ruda-Pabianicka betrug am 10. Januar 1931 — am Tage der Übernahme der Geschäfte durch den jetzigen Bürgermeister Dulka vom scheidenden Bürgermeister Latkowski — in den Aktiven 957 454,57 Zloty und in den Passiven 537 937,03 Zloty und stellt sich im einzelnen wie folgt dar:

Aktiven:	
a) Immobilien	742 368,00
b) Mobilien	49 436,00
c) Kommunale Unternehmungen	13 574,85
d) Budgetaktivien (rückständ. Steuern)	95 333,05
e) Andere Aktiven	29 903,96
f) Verschiedenes	54 328,78
Passiven:	
a) Langfristete Verpflichtungen	64 333,29
b) Kurzfristete Verpflichtungen	249 102,36
c) Transitorische Beträge (Staatssteuern und and.)	1135 153,23
d) Budgetüberschreibungen	779 284,91
e) Besondere Fonds	590,13
f) Andere Passiven	9 459,11

Von dieser Aufstellung ausgehend, hat die Sonderkommission sich besonders mit den Passiven der Stadt beschäftigt und an Hand der vorhandenen Belege, der Protokolle der früheren Revisionskommission und der Untersuchungskommission der Starostei für Lodz-Land nachstehendes festgestellt:

Der „rentable“ Autokauf.

Die Stadt legt 7911 Zloty zu.

Am 29. September 1927 wurde zur Zeit der Bürgermeisterschaft Dr. Boguslawski ein gebrauchtes Auto von der Firma „Samochód“ (Besitzer Romanowski) für 3950 Zloty gekauft, für das man im Laufe von 9 Monaten für Reparaturen und Anschaffungen 5661,39 Zloty ausgab. Am 8. Oktober 1928 wurde das Auto, das insgesamt dem Magistrat 9861,39 Zloty gekostet hat, für — 1800 Zloty verkauft. Die Stadt verlor somit an dieser Transaktion 7911 Zloty, wobei die Ausgaben für Benzin (wöchentlich ungefähr 100 Zloty) und für den Chauffeur nicht hinzugerechnet sind.

Das Kohlengeschäft Dr. Boguslawskis.

Neben 12 000 Zloty Verlust. — Eine Beamte der

Starostei erhält Kohle unter Selbstkostenpreis.

Es wird unseren Lesern noch bekannt sein, wie Dr. Boguslawski für Ruda-Pabianicka Kohlen eingekauft hat, für die Wechsel im Betrage von annähernd 12 000 Zloty ausgestellt, aber dafür keine Kohlen an die Stadt geliefert

wurden, da der Kohlenbesitzer inzwischen verstarb. Die „Lodzer Volkszeitung“ war die einzige Zeitung, die sofort gegen solcher Art Geschäfte Alarm schlug und die Aufsichtsbehörden aufforderte, von Dr. Boguslawski persönlich die Deckung des Schadens zu verlangen. Dieses „Geschäft“ wird noch ein gerichtliches Nachspiel haben müssen.

Die Sonderkommission stellt jetzt außerdem fest, daß das städtische Kohlenlager unter Boguslawskis Aufsicht infolge hoher Verwaltungskosten einen beträchtlichen Verlust der Stadt einbrachte. Bei der Prüfung der Abnehmerlisten wurde festgestellt, daß in der Zeit der großen Fröste im Jahre 1929 und eines empfindlichen Kohlemangels der Beamte der Starostei Lodz-Land Fr. Engel 1740 Kt. Kohle zum Preise von 5,10 Zloty für den Doppelzentner mit Zustellung nach Lodz verkauft wurden. (Quittung 5279 vom 20. Februar 1929), obwohl der Verkaufspreis des Magistrats 7,40 Zloty betrug und der Wojewodschaft für die Kohle 5,74 Zloty ab Bahnhof gezahlt werden mußte.

Die „besonderen“ Unternehmungen.

Betonplatten, Rodel- und Schlittschuhbahn, Beleuchtung des Stefanski-Park.

Dr. Boguslawski ist dadurch bekannt, daß er ständig seine eigenen Projekte realisieren möchte, deren Verwirklichung aber mit Verlusten verbunden sind. So mußte das Unternehmen für Herstellung von Betonplatten liquidiert werden. Einige Beträge, die seinerzeit eingekauft wurden, sind heute noch im Privatbesitz derjenigen, die dem Unternehmen vorstanden. Die Kosten der Anlegung einer Rodel- und Schlittschuhbahn, für die sogar in gewissen Zeiträumen bezahlte Reklame gemacht wurde, lassen sich überhaupt nicht berechnen, da dafür Unterlagen fehlen. Die Schlitten, die 460 Zloty kosteten, lassen sich nicht auffinden. Die Installation von elektrischen Lampen im Privatpark von Stefanski kostete dem Magistrat 260 Zloty pro Lampe.

Die Schulden für Strom.

Den Strompreis pro Lampe ohne Vertrag von 124 auf 144 Zloty erhöht.

Die Schulden der Stadt für gelieferten Strom an das Lodzer Elektrizitätswerk entstanden im April 1929 und betrugen am 1. Januar 1931 Zloty 31 610,98. Für die Rechnungen, die am 1. Januar 1931 insgesamt 53 204,59 Zloty betrugen, wurden im Laufe des Jahres 1929 und 1930 nur 21 593,43 Zloty eingezahlt, so daß die Stadt für die Stromlieferung bis zum 11. Januar 1931 noch eine Schulde von 21 611,16 Zloty zu tilgen hat.

Der mit dem Lodzer Elektrizitätswerk abgeschlossene Vertrag sah einen Jahrespreis pro Lampe in der Höhe von 124 Zloty vor. Zur Zeit der Boguslawski-Bürgermeisterschaft wurde dieser Preis von 124 auf 144 Zloty erhöht. Ein diesbezüglicher Beschuß ist aber in den Magistratsakten nicht aufzufinden.

Schmutziger Grundstücksaufzug.

Mehrjähre Ueberzahlung für das Grundstück Weigt. — Dr. Boguslawski „uneigennützig“. — Latkowski erhält 2500 Zloty Vermittlungsgeld.

Der Kauf des 14morgigen Grundstücks von der Firma Weigt und Macher, den Dr. Boguslawski im Namen der Stadt abschloß, wirft ein helles Licht auf die Machenschaften des ehemaligen Bürgermeisters. Ueber die näheren Umstände hat die „Lodzer Volkszeitung“ seinerzeit die Aufsichtsbehörden in zwei offenen Briefen aufmerksam gemacht und Untersuchung sowie Bestrafung der Schuldigen gefordert. Die Starostei Lodz-Land hat sich aber nur zu einer „Feitstellung“ aufgezwungen, in der gesagt war, daß „außer einigen Unregelmäßigkeiten, die in jeder Stadtverwaltung anzutreffen sind, keine Vergehen vorliegen“.

Die Sonderkommission hat alle Angaben, die die „Lodzer Volkszeitung“ brachte, bestätigt und noch einige Einzelheiten aufgedeckt, wobei sie zu der Schlussfolgerung kommt, daß die Angelegenheit des Ankaufs des Grundstücks eine schmutzige ist. Der spätere Bürgermeister von Ruda-Pabianicka Latkowski erhielt als „Vermittler“ vom Magistrat in 3 Raten 2500 Zloty, trotzdem Boguslawski — anfangs wollte er 4500 Zloty geben — nur zur Auszahlung von 11500 Zloty berechtigt war. Der Firma Weigt sind bei der Auszahlung von 210 000 Zloty in Wechseln allein 7890 Zloty an Diskont zugegeben worden. Die weiteren Zahlungen an Weigt wurden im Jahre 1929 durch gesetzwidrige Finanzpruchnahme von staatlichen Steuergeldern oder durch Ausstellung von Wechseln gemacht. Hierbei mußten die Wechsel diskontiert werden, wobei für 10 000 Zloty an Diskontzinsen 981,25 Zloty gezahlt wurden. Ein Wechsel auf 5000 Zloty ging zu Protest.

Beim Ankauf des Grundstückes sind allerlei schmutzige Machenschaften verübt worden, über die bereits von uns

berichtet wurde. Zwei im Besitz der Sonderkommission befindliche Schriftstücke beweisen unsere Annahme.

Vor der Sonderkommission erklärte am 3. März d. J. der Magistratssekretär Glonek, daß im Jahre 1930 der spätere Bürgermeister Latkowski (Vermittler beim Kauf) in Anwesenheit einiger Magistratsbeamten gesagt habe, daß eine Woche vor dem Ankauf des Grundstücks Weigt durch den Magistrat dasselbe (14 Morgen und Inventar) für 150 000 Zloty gekauft werden konnte und daß er sehr verwundert war, als er hörte, daß der Ankauf von nur 12 Morgen für 230 000 Zl. erfolgen soll. Weiter sagt Glonek, daß der Bürgermeister Boguslawski vom Tage des Grundstückkaufs die Korrespondenz, die er früher unbedacht ließ, selber zuerst durchsah. Auch habe Boguslawski sämtliche Kosten, die mit dem Ankauf der 2 Morgen von Weigt durch seinen Schwager Tuczynski verbunden waren, selber erledigt.

Der jetzige Bürgermeister Franciszek Dulka und sein Stellvertreter Theodor Zelbel gaben zu Protokoll, daß Eduard Weigt in der Konferenz mit dem Magistrat am 23. März 1931, in der die Zahlung der Restsumme des Kaufpreises beprochen wurde, erklärt habe, daß der Kauf von 2 Morgen vom Grundstück Weigt für 5000 Zloty pro Morgen an den Schwager des Dr. Boguslawski, Herrn Alois Tuczynski, eine Bedingung für den Ankauf des 12morigen Grundstücks durch den Magistrat war.

Die Sonderkommission ist in Anbetracht obiger Aussage zu der Überzeugung gelangt, daß Dr. Boguslawski den Kauf in gewinnbüßiger Absicht abgeschlossen habe.

Latkowski ist nicht besser.

Hohes Gehalt und Diäten. — Die Presse wird gekauft die Sanacijaorganisationen subventioniert.

Beim Verlassen des Bürgermeisterpostens ließ sich Dr. Boguslawski noch ca. 570 Zloty für August 1929 auszahlen; ebenso ließ sich der Vizebürgermeister Chojnacki 427 Zloty für einen ihm nicht zustehenden Urlaub auszahlen. Diesem Beispiel folgte der neue Bürgermeister Latkowski, der sich sein Gehalt laut 7. Beamtengruppe auszahlen ließ, trotzdem er laut Beschuß, der vom Stadtrat angenommen und von der Aufsichtsbehörde bestätigt wurde, nur das Recht auf Bezüge gemäß der 8. Beamtengruppe hatte. Für seine sehr zahlreichen Fahrten u. a. nach Warschau berechnete sich Latkowski sehr hohe Reisediäten, so betrugen z. B. bei der Auswirkung einer Anleihe von 14 000 Zloty die Reisekosten des Bürgermeisters 876,40 Zloty.

Latkowski verstand aber auch die Kellametrommel für sich zu bedienen, er zahlte der Presse einfach für die Artikel über die „Wirtschaft“ in Ruda-Pabianicka. Es erhielten u. a. die „Republik“ 300.— (8. August 1929), „Wojtyński“ von dem Korpsbezirkskommando insgesamt Zloty 100.— (10. August und 24. September 1929), das „Echo“ 225.— (30. September 1929), der Warschauer „Przedsiwi“ 100.— (2. Oktober 1929). Außerdem erhielt die „Republik“ noch am 5. und 6. September 1930 für 2 Artikel über Wahlen Zloty 300.—

Auch verschiedene regierungsfreundliche Organisationen wurden von Latkowski ohne entsprechende Beschlüsse subventioniert. Es wurden u. a. ausgezahlt: an die Bezirksverwaltung der Jugend der PBS-Frakja (Regierungssozialisten) Zloty 200.—, an die Jugend „Odrodzenie“ (Sanacija-fürer Klub) Zloty 100.—, an die regierungsfreundlichen früheren Häftlinge Zloty 150.—.

Latkowski — auch Unternehmer.

Der Autobusverkehr, der Straßenbau und die öffentlichen Arbeiten.

Bevor der Vertrag mit der Autobusgesellschaft „Ursus“ durch den Magistrat abgeschlossen wurde, sollten die fahrsicheren Autobusse 4 Prozent von ihren Fahrtentnahmen an den Magistrat abführen, was aber bis auf eine geringfügige Summe von insgesamt 150,25 Zloty nicht geschah. Die Verluste, die die Stadt dadurch hatte, lassen sich heute nicht mehr errechnen. Eins steht aber sicher, daß Latkowski die Interessen der Stadt ganz außer acht ließ, trotzdem anderseits Ausgaben für die Propagierung der Autoverbindung zwischen Lodz und Ruda-Pabianicka gemacht wurden.

Wenn es unmöglich ist, die öffentlichen Arbeiten während der Bürgermeisterschaft des Dr. Boguslawski wegen Fehlens von Unterlagen zu prüfen, so ist es bei Latkowski anders. Latkowski trat bereits vor der Übernahme des Bürgermeisteramtes als Bauunternehmer in Ruda-Pabianicka auf, und zwar im Namen der Firma „Przedsiębiorstwo Budowlane“. Später wurde das „Bauunternehmen“ durch seinen Vertreter, dem Friseur Rudolf Helm, Zloty 12, dem Magistrat gegenüber repräsentiert. Die

Wo bleibt das Recht?

Zum Konflikt zwischen dem Konstanthnower Magistrat und der Staroste Lódz-Land.

In der Angelegenheit des wegen Veruntreuungen entlassenen Kassierers des Magistrats von Konstanthnow Talcman, über die wir bereits eingehend berichtet haben, ist insofern eine Verschärfung eingetreten, daß sich der Magistrat von Konstanthnow weiterhin weigert, der Anordnung der Selbstverwaltungsabteilung der Staroste Lódz-Land, die die Wiedereinstellung verlangt, Folge zu leisten.

Der Magistrat von Konstanthnow, der zu der Anordnung der Aufsichtsbehörde Stellung nahm, beschloß, die Kreisabteilung zu erüchen, die gegen Bürgermeister Dolecki verhängte Strafe von 50 Zloty rückgängig zu

machen, da die Beamten des Magistrats nicht der Bürgermeister persönlich, sondern der Magistrat ansieht. Außerdem beschloß der Magistrat die Angelegenheit Talcman noch einmal der Disziplinarcommission zu unterbreiten.

Die Commission, die am 10. Juli tagte, kam zu demselben Ergebnis, wie die erste Commission, d. h. Talcman hat sich Veruntreuungen im Amt zuschulden kommen lassen und seine Entlassung besteht zu Recht.

Der Magistrat von Konstanthnow hat daher der Staroste Lódz-Land die Antwort zukommen lassen, daß der Anordnung auf Wiederanstellung Talcmans nicht stattgegeben wird.

Die Angestellten protestieren.

Eine Delegation fordert Änderung der Mietbedingungen für die Wohnungen in der Nowo-Pabianickastraße. — Die Versicherungsanstalt verweigert die Herabsetzung der Miete.

Die von der Angestelltenversicherungsanstalt bekanntgegebenen Bedingungen für das Mieten einer Wohnung sowie die Höhe des Mietzinses in den von der Versicherungsanstalt in der Nowo-Pabianickastraße erbauten Häusern haben den schärfsten Unwillen der breiten Schichten der Angestellten hervorgerufen. Im Zusammenhang hiermit fand eine Konferenz in der Versicherungsanstalt in Warschau statt. Auf dieser Konferenz unterbreiteten die Vertreter der Angestellten dem Vertreter des Arbeitsministeriums eine Denkschrift, in der darauf hingewiesen wird, daß die Initiative des Arbeitsministeriums seinerzeit mit großer Befriedigung von den Angestelltenorganisationen aufgenommen worden sei, wobei die Geistesarbeiter an die Möglichkeit geglaubt hätten, Wohnungen in den Häusern der Versicherungsanstalt mieten zu können. Die Angestelltenorganisationen waren überzeugt, daß das Ministerium das Bauwezen der Angestelltenversicherungsanstalt nicht ausschließlich als Möglichkeit der Unterbringung des Kapitals berachtet werde. Es sei leider anders gekommen, da sowohl die Mietbedingungen der Wohnungen als auch die Höhe der Miete beweisen, daß die Bauaktion der Versicherungsanstalt jedes sozialen Charakters entbehre. In der Denkschrift werden weiter alle bereits bekannten Einzel-

heiten angeführt, wonach ein Zimmer 36 Zloty Miete monatlich kosten soll und dabei eine Küche gleichfalls als Zimmer gerechnet wird, während in den Magistrathäusern ein Zimmer und Küche 40 Zloty Miete monatlich kosten, zwei Zimmer dagegen 60 Zloty, drei Zimmer und Küche 107 Zloty. Es wird verlangt, daß die Mietbedingungen revidiert und die Amortisierung der Häuser auf 60 Jahre und nicht, wie dies jetzt der Fall ist, auf 42 Jahre berechnet werde. Die Delegierten wiesen in der Aussprache auf die schwierige Lage der Angestellten in Lódz hin, die immer schlechter befördert gewesen seien, als die der Reichsdenk. Es sei ihnen daher unmöglich, eine Wohnung in den Häusern der Versicherungsanstalt zu mieten. Die Vertreter des Ministeriums und der Versicherungsanstalt für Geistesarbeiter erwideren darauf, sie seien sich der in Lódz herrschenden Lage bewußt, da bisher kaum einige Wohnungen vermietet worden seien.

Die Anstalt könne indes die Mieten nicht ermäßigen. Die Frage der Bürgschaften und des Mietzinses werde indes Beratungsgegenstand der nächsten Sitzung der Organisationskommission der Anstalt sein. (s)

Inbetriebsetzung von Widzew.

Nach mehrwöchigem Stillstand werden die Werke der Widzewer Baumwollmanufaktur am Donnerstag, den 16. Juli, wieder in Betrieb gesetzt. Und zwar werden zunächst 800 Arbeiter angestellt, die 40 000 Spindel bedienen werden. Zusammen mit den bisher noch nicht entlassenen Arbeitern werden am Donnerstag 2000 Arbeiter beschäftigt sein. Da die auf Lager befindlichen Rohwaren unzureichend sind, wird die weitere Anstellung von Arbeitern von dem Eintreffen der Rohwaren abhängig sein. Wahrscheinlich ist, daß die vollkommene Inbetriebsetzung der Werke noch vor Ablauf von zwei Wochen erfolgen wird. (p)

Konferenz der Angestellten mit den Industriellen.

Seinerzeit hatte der Bezirksrat der Angestellten dem Ministerium für Arbeit und soziale Fürsorge eine ausführliche Denkschrift in Sachen der Herabsetzung der Löhne und des Personalabbaus in einer ganzen Anzahl Lódzer Firmen übermittelt. Darin wurde gleichzeitig die Anberaumung einer gemeinsamen Konferenz der Angestellten mit den Lódzer Industriellen verlangt. Infolge wiederholter Interventionen des Bezirksrates beauftragte das Arbeitsministerium den Lódzer Bezirksarbeitsinspektor, eine gemeinsame Konferenz zur Befreiung einer ganzen Reihe von Forderungen der Angestelltschichten einzuberufen. Wie wir erfahren, hat der Bezirksarbeitsinspektor Ingenieur Wojciechowicz im Auftrage des Ministeriums die Konferenz für den 16. d. Mts., um 11 Uhr vormittags einberufen. Zu der Konferenz haben Einladungen erhalten: der Verband der Textilindustrie im polnischen Staate, der Landestextilerverband — seitens der Industriellen, seitens der Angestellten dagegen die Vertreter des Bezirksrates, des Bankbeamtenverbandes, des Handelsangestellten- und des Fabrikmeisterverbandes. (s)

Streik in der Fabrik von Daube.

Vor kurzem wurden die Werke der Firma A. Daube in der Wulczanskastraße 128 der Firma Ungar verpachtet. Im Zusammenhang hiermit kündigte die Verwaltung der neuen Firma allen Arbeitern. Da viele von den Arbeitern in der Firma bereits 20 und mehr Jahre beschäftigt sind, protestierten sie gegen die Kündigung, indem sie die Ansicht vertreten, daß trotz der Verpachtung die Firma dieselbe geblieben ist. Der Vertreter des Klassenverbandes Krzyzowice wandte sich an den Arbeitsinspektor mit der Bitte um Vermittlung. Da diese kein Ergebnis zeitigte, traten alle in der Firma beschäftigten Arbeiter in den Ausstand. (p)

Nachträgliche Rekurrenzurkundung.

Am 28. und 29. Juli wird im Volksgericht der Pfalz, Kosciuszko-Allee 21 eine Ergänzungsaushebungskommission

amtieren, der sich die Militärpflicht des Jahrg. 1910 u. der älteren Jahrgänge zu stellen haben, die im Bereich der Polizeikommissariate 1, 4, 6, 7, 10, 12, 13 und 14 wohnen und die bisher aus irgendwelchen Gründen ihr Militärverhältnis bisher noch nicht geregelt haben. (a)

Aus Not leichtgläubig geworden.

Die in der Nowo-Lutomierska 11 wohnende Bronislawa Szewczyk war bereits seit längerer Zeit erwerbslos und bezog Unterstützungen vom Arbeitslosenfonds. Da ihr die gesetzliche Unterstützungsfrist demnächst abliegt, bemühte sich die Szewczyk um jeden Preis irgend welche Beschäftigung zu finden. In der vergangenen Woche lernte die Szewczyk beim Ansehen um die Arbeitslosenunterstützung vor dem Büro an der Matejkistraße 2 eine Frau kennen, die ihr erzählte, daß sie in den Familienhäusern der Firma J. A. Poinaski an der Ogrodowastraße wohne und in der Poznański Fabrik so gute Beziehungen besitze, daß sie der Szewczyk gegen eine entsprechende Entschädigung eine Anstellung in der Fabrik vermitteln könnte. Die hierüber hocherfreute Szewczyk begab sich nach dem Empfang der Unterstützung mit der neuen Bekannten nach ihrer Wohnung und händigte der Fremden dort ein neues Kleid, ein goldenes Medaillon mit ebensolcher Kette, ein Tuch und 40 Zloty Geld aus, für welche Sachen die Fremde der Szewczyk die Anstellung in der Fabrik vermittelten sollte. Die der Fremden übergegebenen Sachen hatten einen Gesamtwert von 200 Zloty. An einem verabredeten Tage sollte die Vermittlerin bei der Szewczyk erscheinen, um gemeinsam nach der Fabrik zu gehen. Doch der verabredete Tag kam heran und die Vermittlerin ließ sich nicht blicken. Die Szewczyk ging nun nach der Poznański-Familienhäusern und erkundigte sich nach der Kroneck, für welche sich die Vermittlerin ausgegeben hatte, mußte jedoch erfahren, daß eine Frau solchen Namens in den Familienhäusern gänzlich unbekannt ist. Nun merkte die leichtgläubige Szewczyk erst, daß sie einer Betrügerin zum Opfer gefallen war und zeigte den Betrug der Polizei an, die zur Ermittlung der betrügerischen Vermittlerin Nachforschungen angestellt hat. (a)

Wohnungsbiebstahl am hellen Tage.

Gestern vormittag drangen in die Wohnung des Matzeusza Senkowski an der Abramowskiego 33 am hellen Tage Diebe ein, die mit den Gewohnheiten der Wohnungsinhaber gut vertraut gemessen sein müssen, und suchten die ganze Wohnung nach mitnehmenswertem durch, stahlen jedoch nur einen Herrenpelz und eine neuzeitige Harmonika im Gesamtwert von 2000 Zloty. Bezeichnend ist es, daß die Diebe andere vorgefundene Wertgegenstände unberührt ließen. Zur Ermittlung der frechen Diebe hat die Polizei Nachforschungen angestellt. (a)

Werb neue Leser für dein Blatt!



Zum 325. Geburtstag Rembrandts.

Selbstbildnis aus dem Jahre 1634.

Der größte Meister der niederländischen Malerei, Rembrandt, Harmensz van Rijn, wurde vor nunmehr 325 Jahren, am 15. Juli 1606, in Leyden geboren. Sein großartiges Werk, das über 500 Gemälde und eine Fülle von Radierungen umfaßt, ist über alle großen Sammlungen der Welt verbreitet.

Aus dem Gerichtssaal.

Der Eisenbahnpfleger Baczewski zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt.

Gestern hatte sich vor dem Bezirksgericht, das unter Vorsitz des Vizepräses Illinie und unter Beifall der Bezirksrichter Kozłowski und Festowitsch verhandelte, der 37-jährige Kassierer des Lódzer Fabrikbahnhofes Leon Piotr Baczewski der Unterschlagung von 6567 Zloty zu verantworten.

Aus der Anklageakte geht hervor, daß Baczewski ein leichtsinniges Leben geführt hat. Seine Gehaltsentkünfte reichten für das ausköhlende Leben nicht aus und er entnahm zur Deckung der zahlreichen Schulden aus der Stationskasse im November v. J. nach und nach 6567 ZL. Die Unterschlagungen wurden bei einer Kontrolle der Fahrkartenkasse 3, in der der Angeklagte Baczewski als Kassierer angestellt war, von dem Kontrollleur Balinski entdeckt und dem Stationsvorsteher gemeldet. Baczewski hatte an diesem Tage keinen Dienst. Nach seiner Wohnung wurde ein Bote mit einem Kriminalpolizisten gesandt, doch weigerte sich der Angeklagte nach der Station zu gehen. Der Kriminalpolizist hatte keinen Auftrag, den Kassierer zu verhaften und begnügte sich daher mit einer Beobachtung des Verdächtigen.

Baczewski begab sich hierauf mit seiner Frau Wanda zu Bekannten nach der Wspólna 10, wo er gegen seine Frau zwei Schüsse abgab und sich hierauf durch einen Revolververschluß selbst entleben wollte. Sowohl Baczewski, als auch seine Frau trugen hierbei schwere Verlebungen davon und mußten mehrere Monate im Gefängnis zubringen. Den Mord- und Selbstmordversuch hat Baczewski unternommen, um sich der Strafe für die entdeckten Unterschlägungen zu entziehen.

Gestern nahm auf der Anklagebank ein gebrochener Mann Platz. Das eine Auge ist Baczewski bei dem Selbstmordversuch ausgeschlossen. Außerdem hat er so schwere Verlebungen am Munde erlitten, daß er sich nur mit Mühe verständlich machen kann. Vor Gericht war der Angeklagte geständig und bat um ein mildes Urteil. Angeklagtes des Bekennisses des Angeklagten stellt der Staatsanwalt Kozłowski und Rechtsanwalt Hartmann den Antrag, die Zeugen nicht zu verhören. Das Bezirksgericht verhörte nur die Frau des Angeklagten als Zeugin, die erklärt hat, daß ihr Mann das unterschlagene Geld zur Deckung von Schulden verwendet hat und später erzeigen wollte. Der Verteidiger des Angeklagten Rechtsanwalt Hartmann führte in seiner Verteidigungsrede an, daß der Angeklagte sich selbst bestraft hat und bat um eine milde Strafe.

Nach kurzer Beratung verurteilte das Bezirksgericht den Angeklagten Baczewski zu 6 Monaten Gefängnis unter Abrechnung der Untersuchungshaft vom 26. Dezember 1930 an. Bekanntlich wurde Baczewski bereits im März d. J. wegen des an seiner Frau verübten Mordversuches zu 1 Jahre Gefängnis verurteilt. (a)

Betrügerischer Handel mit einem Wechselgiro.

Nach der Wohnung des Simon Butterschnitt in der Bazarna 8 kam im November v. J. ein Abram Salzmann und verlangte die Bezahlung eines protestierten Wechsels über 60 Zloty, auf dem sich das Giro des Butterschnitt befand. Nach längeren Unterhandlungen einigten sich die beiden dahin, daß Salzmann gegen Bezahlung von 20 ZL sich mit der Streichung des Giros des Butterschnitt auf dem Wechsel einverstanden erklärte. Als sich hierauf jedoch der Wechselaussteller als zahlungsunfähig erwies, klagte Salzmann den Butterschnitt wegen eigenmächtiger Bezahlung des Giros auf dem Wechsel. In seiner Klage an den Staatsanwalt gab Salzmann an, daß Butterschnitt in seiner Wohnung bei der Vorzeigung des Wechsels in ein

anderes Zimmer gegangen sei und dort sein Giro durch Linie vernichtet hätte.

Auf Antrag des Staatsanwalts verurteilte das Bezirksgericht seinerzeit den Butterschnitt zu 1 Monat Gefängnis. Gegen dieses Urteil legte Butterschnitt beim Appellationsgericht Berufung ein und legte hierbei eine Bejehrung seines Hausherrn vor, daß er nur ein Zimmer als Wohnung besitzt, wodurch die Behauptung des Salzmann in der Anklage, er sei nach einem zweiten Zimmer gegangen, um das Giro auf dem Wechsel zu vernichten, widerlegt wurde. Butterschnitt wurde hierauf vom Appellationsgericht freigesprochen. Gleichzeitig ordnete das Appellationsgericht die Einleitung eines Strafverfahrens gegen Salzmann wegen falscher Beschuldigung und falscher Aussagen unter Eid vor Gericht an. (a)

Sport.

Die gestrigen Ringkämpfe im Sportzirkus.

1. Kampf: Sajorski — Wroński: unentschieden.
2. Kampf: Pietrzak — Pošhoff: in der 1. Minute siegte Pošhoff.
3. Kampf: Stibor — Wajnura: unentschieden.
4. Kampf: Spiewacz — Szczepiński: unentschieden.
5. Kampf: Lippa — Pinecki: in der 25. Minute siegte Pinecki durch Nelson.

Heute ringen: Pošhoff — Steinke, Pietrzak — Krause (Amateur), Stibor — Lippa, Spiewacz — Pinecki, Szczepiński — Wajnura.

Bor dem Jubiläum des Bezirks-Fußballverbandes.

Am 20. September begeht der Lodzer Bezirks-Fußballverband sein 10jähriges Bestehen, wobei neben anderen Veranstaltungen zwei Treffen mit Lemberg und Krakau ausgetragen werden sollen.

Est- und lettändische Arbeitersportler in Warschau.

Heute liefern Warschauer Arbeiter Kollegen aus Estland ein Fußballwettkampf. Morgen spielt dieselbe Mannschaft gegen die Repräsentation von Lettland.

Leichtathletischer Mannschaftslauf.

Am kommenden Sonntag findet in Łódź ein leichtathletischer Mannschaftslauf auf der Strecke von 3 Kilometer statt. Den Lauf veranstalten die Bielnozone, wobei die Punktzahl bis 15. Platz einschließlich geführt wird.

LKS. erkennt YMCA. als Korbballmeister nicht an.

Im Zusammenhang mit dem am Sonnabend stattgefundenen Korbballspiel zwischen dem LKS. und der YMCA., das mit dem Sieg und gleichzeitig mit der Ernennung der YMCA. zum Meister von Łódź endete, erfahren wir, daß der LKS. den Kampf für ungültig erklärt, sich auf einige nicht vorschreitfähige Punkte stützend.

Tłoczyński siegt in Hohenhalza.

Bei dem in Hohenhalza stattgefundenen Tennisturnier trug die Legia einige schöne Erfolge davon. Im Einzelnen für Herren gewann Tłoczyński, im Finale Salomonowicz in 6:0, 6:0, 6:0 schlagend. Das Doppel gewann das Paar Tłoczyński-Salomonowicz, das Damenpiel Turłowska (Thorn), das Damendoppel Rudowska-Neumann, das Gemischspiel das Paar Neumann-Tłoczyński.

In der spielen in Warschau Tennis.

Morgen beginnt in Warschau das große internationale Tennisturnier, an dem die indischen Tennismeister teilnehmen, die das Spiel um den Davis-Pokal bestritten haben. Die indische Mannschaft spielt in der Aufstellung der beiden Spieler Hadi und Fryzee. Außer Tłoczyński und anderen beteiligt sich auch Max Stolarow an dem Turnier.

Aus dem Reiche.

Ein moderner Wilhelm Tell.

Schlimme Folgen eines Wettschießens im Dorfe.

Im Dorfe Chelm, Kreis Radomsk, ereignete sich durch eine Wette über die Zielsicherheit beim Schießen ein Unglücksfall, dem ein Bauernbursche zum Opfer fiel.

Aus Anlaß der Rückkehr des 24jährigen Noch Piotrowski vom Militärdienst versammelte sich die Dorfjugend in dem örtlichen Laden, wo eine kleine Feier veranstaltet wurde. Nach reichlichem Alkoholgenuss entstand unter den Bauernburschen ein Streit über die Zielsicherheit beim Schießen. Schließlich ging der vom Militär zurückgelehrte Piotrowski, der sich einer unschönen Treffsicherheit beim Schießen rühmte, mit dem 22jährigen Józef Blatowski eine Wette ein, daß er einen auf den Kopf des Blatowskis gelegten Apfel aus einer Doppelslinie herabschießen wird, ohne den Blatowskis zu verlegen.

Unter allgemeiner Spannung wurde Blatowski an einem Baum aufgestellt, der Apfel ihm auf den Kopf gelegt und der Schütze nahm mit einem mit Hasenflocken geladenen Jagdgewehr in der verabredeten Entfernung Aufstellung. Der bereits stark angetrunken Piotrowski zielte und der in seinen Folgen verhängnisvolle Schuß ging ab. Die ganze Schrotladung drang dem unglücklichen Blatowski ins Gesicht und in den Kopf und streckte ihn auf der Stelle als Leiche nieder.

Der durch die Folgen seines Schusses zur Nüchternheit gelangte Piotrowski stellte sich selbst der Polizei, die ihn verhaftete und eine Untersuchung einleitete. (a)

Vor der Trauung in den Tod gegangen.

Im Dorfe Rokuszew, Kreis Konin, sollte die Trauung der 22jährigen Władysława Bogucka, Tochter eines örtlichen Landwirtes, mit dem 53jährigen reichen Witwer Jan Cieplucha stattfinden. Das Mädchen wurde zu der Ehe mit dem bedeutend älteren Cieplucha wegen dessen Reichtums gezwungen. Als gegen 11 Uhr der Bräutigam im Hochzeitshäuschen erschien war, bemerkte man, daß die Braut sich entsetzt hatte. Das Mädchen wurde in der Scheune bewußtlos mit Anzeichen einer Vergiftung aufgefunden. Bei der Überführung nach dem Krankenhaus in Konin verstarb es. Die unglückliche Braut hatte den Tod einem Zusammentreffen mit dem ungeliebten Manne vorgezogen. (a)

Großfeuer bei Petrikau.

Vorgestern kam im Dorfe Wissa, Gemeinde Pejenczno, Kreis Petrikau, auf dem Anwesen des Josef Woźniak Feuer zum Ausbruch, das bei dem herrschenden Winde bald auch auf die Nachbargebäude übergriff und in kurzer Zeit etwa 10 Gebäude ersetzte. Es wurden sofort die Feuerwehren aus Petrikau und der Umgebung alarmiert, die bis zum Morgen mit der Lokalisierung des Brandes beschäftigt waren. Dem Brande sind 11 Gebäude mit insgesamt 40 Gebäuden zum Opfer gefallen. Neben ein Dutzend Familien sind obdachlos geworden. Der Schaden beläuft sich auf über 120 000 Zloty. Die Ursache des Brandes konnte noch nicht ermittelt werden.

In derselben Nacht brach auch in dem benachbarten Dorfe Maj Feuer aus, von dem trotz der angestrengten Rettungsaktion 20 Anwesen in Asche gelegt wurden. Im Dorfe Krośno, Gemeinde Przerom, Kreis Petrikau, sind aus nicht aufgeklärter Ursache 10 Gebäude niedergebrannt. Während des Feuers kam der 17jährige Tadeusz Nurkowski ums Leben, der beim Ausbruch des Brandes aus einem Hausboden geschlagen hatte. (a)

Stryków. Streik infolge Entlassung eines Gewerkschafters. In der Fabrik von Praszler und Seichert in Stryków hatte die Verwaltung aus unbekannten Gründen einen Spinnereiarbeiter entlassen, der in der Gewerkschaftsbewegung tätig war. Als die Nachricht hiervon unter den anderen Arbeitern bekannt wurde, legten alle die Arbeit nieder und streikten 5 Tage lang. Der Arbeitsinspektor der Lodzer Wojewodschaft suchte zu vermittelns, doch hatte er hierbei keinen Erfolg. Geister begab sich der Sekretär des Gewerkschaftsverbandes Krzyżalski nach Stryków, der mit den Besitzern der Fabrik eine Konferenz abhielt, in deren Ergebnis der Arbeiter wieder zur Arbeit angenommen und der Streik beigelegt wurde. (a)

Andrychów. Schließung eines Postamtes. Die Postagentur in Andrychów (kleinpolen) wird am 15. Juli d. J. geschlossen und die postalische Tätigkeit dieser Postagentur dem Postamt in Bielsk übertragen. In Andrychów befinden sich bekanntlich die Textilindustriewerke der Firma Brüder Czeczkowicza. Diese Ortschaft steht in regem Geschäftsverkehr mit Łódź. (a)

Zyrardów. Umfangreiche Betriebe einschränkungen. Es wird gemeldet, daß die Anradower Textilwerke mit 14-tägigem Termin etwa 3000 Arbeitern zu kündigen beabsichtigen, um dann nur einen geringen Teil wieder einzustellen. Die Maßnahme wird damit begründet, daß die Beschäftigungslage in Zyrardów sehr schlecht sei.

Radio-Stimme.

Mittwoch, den 15. Juli.

Polen.

Łódź (233,8 M.).

12.50, 17.15 und 19.20 Schallplatten, 16 Kinderstunde, 16.50 Vortrag: "Rundfunk auf dem Lande", 18 Orchesterkonzert, 19 Verschiedenes, 20.15 Kammermusik, 21.20 Kammermusik, 22.30 Tanzmusik.

Warschau und Krakau.

Lodzer Programm.

Posen (896 tg, 335 M.).

13.15 Schallplatten, 17.15 Kinderstunde, 18 und 20.30 Orchesterkonzert, 21 Volkslieder verschiedener Nationen 21.30 Liedervorläufe, 22.15 Tanzmusik.

Ausland.

Berlin (716 tg, 418 M.).

11.15 und 14 Schallplatten, 16.30 Heitere Musik, 17.30 Jugendstunde, 17.50 Klaviermusik, 20 Konzert, 22.30 Tanzmusik.

Breslau (923 tg, 325 M.).

6.45, 11.35, 13.10, 13.50 Schallplatten, 15.20 Jugendstunde, 16.20 Unterhaltungskonzert, 17.30 Kleine Klaviermusik, 18.25 Lieder, 19.20 Abendmusik, 20.30 Heitere Hörsaalvorlesung: "Immer wieder mal Liebe!", 22.40 Schallplatten.

Königsberg (983,5 tg, 1635 M.).

12.05 und 14 Schallplatten, 16 Konzert, 17.30 Altenglische Musik und Dichtung, 20 Militärkonzert, 22.30 Tanzmusik.

Prag (617 tg, 487 M.).

11.30, 12.30, 13.30, 14.10 und 17.20 Schallplatten, 14.30 und 19.20 Konzert, 18.25 Deutsche Sendung, 19.55 Gollwells heiterer Abend, 21 Liederkonzert, 21.30 Klaviervorträge.

Wien (581 tg, 517 M.).

11.30 und 16 Schallplatten, 12.40 Mittagskonzert, 19.40 Klavierkonzert, 20.15 Heiterer Abend, 21.15 Abendkonzert.

Deutsche Sozial. Arbeitspartei Polens.

Łódź-Zentrum. Mittwoch, den 15. Juli, um 7 Uhr abends, Sitzung des Vorstandes.

Łódź-Zentrum. Männerchor. Alle Sänger haben zur nächsten Singstunde am Freitag, 17. Juli, pünktlich zu erscheinen, da der Männerchor am kommenden Sonntag auf dem Parkegartenfest in Sielandka auftreten wird.

Łódź-Nord. Polnastraße 5. Donnerstag, 16. Juli, 7 Uhr abends, Vorstandssitzung mit Vertrauensmännern.

Łódź-Nord: Sonnabend, 18. d. Mts., 7 Uhr abends, Mitgliederversammlung mit Referat des Gen. Kronig.

Łódź-Süd, Lomżyńska 14. Donnerstag, den 16. Juli, 7 Uhr abends, Vorstandssitzung.

Chojny: Sonntag, 19. d. Mts., 10 Uhr vormittags, Mitgliederversammlung mit Referat des Gen. Kronig.

Zgierz: Donnerstag, 16. Juli, 7 Uhr abends, Mitgliederversammlung mit Referat des Gen. Kronig.

Deutscher Sozial. Jugendbund Polens

Łódź-Süd, Lomżyńska 14. Freitag, den 17. Juli, um 7.30 Uhr abends, findet im Parteisekretariat Lomżyńska 14 ein Vorleseabend statt. Zum Vorlesen gelangen Humoresken von Erich Kästner, Etlinger und Roda-Roda. Alle Jugendlichen werden dazu eingeladen.

Gewerkschaftliches.

Achtung, Vertrauensmänner! Mittwoch, 15. Juli 6.30 Uhr abends, Delegiertenversammlung in der Narutowicza 50.

Deutscher Kultur- und Bildungs-Bund „Fortschritt“.

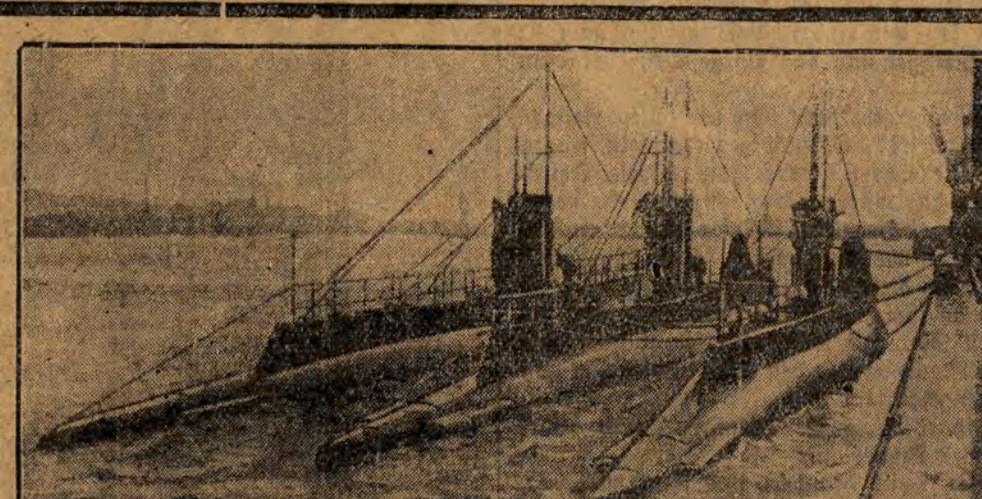
Gemischter Chor Łódź-Zentrum. Die Singstunden des gemischten Chores finden jeden Montag um 1/28 Uhr abends statt. An diesen Abenden werden auch neue Mitglieder aufgenommen.

Der Vorstand.

Börsennotierungen.

Geld.

Dollar U.S.A.	9.02	London	42.39
		New York	8.92
		Paris	35.07
		Prag	26.44
		Schweiz	173.34
		Wien	125.45
		Italien	46.74



Norwegischer Flottenbesuch in Kiel.

Die norwegischen U-Boote im Kaiser-Wilhelm-Kanal.

Ein norwegisches Geschwader, bestehend aus dem Panzerschiff "Tordenskjöld" sowie 3 U-Booten, lief zu einem Besuch der deutschen Marine im Kieler Hafen ein.

Der Tod des Arthur Ehler

(10. Fortsetzung)

ROMAN von KOPERNIKULUS

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

Angstlich blickte er sich über die Regungslose, die zu sterben schien. Mit geschlossenen Augen lag sie da, und Horneffer wußte nicht, was er tun sollte. Wenn man sie leide so könnte!

Er saß, schwach geworden, auf einen Stuhl, der in der Nähe des Sofas stand, und blickte stumm auf die Liegende. Er hätte sich hinkriegen mögen, um ihre Hände, die zarten, blassen zu streicheln, aber er riss sich immer wieder zusammen zu nächsternem, klarem Bewußtsein.

Er wollte aufstehen, um sich über sie zu neigen und festzustellen, ob sie überhaupt lebe. Vielleicht hatte ihr ein unerträglicher Schreck das Herz gelähmt; vielleicht war sie überhaupt herzkrank.

Aber ehe er sich erhob, schlug sie die Augen auf, starnte ihn an, schrie entsetzt und schloß wieder die Lider, atmete schwer und heftig.

Da rückte er vorsichtig näher und sah nach ihren Händen. Er sprach leise und freundlich.

"Nur Ruhe, Ruhe, Ihnen geschieht ja nichts."

"Also doch", hauchte sie, öffnete die Augen und sah ihn lange und diesmal mit unheimlicher Ruhe an.

Er war so froh, daß sie lebte und redete. Er zwang sich, zu lächeln, um sie noch mehr zu beruhigen. Er zwang:

"Was wollen Sie damit sagen?"

"Womit?" kam es müde.

"Mit dem: also doch?"

Da richtete sie sich jäh empor und sah ihn scharf an:

"Mein Herr, spielen Sie nicht Versteck mit mir. Ich bin keine Verbrecherin, wie Sie es sich denken."

Er riss erschrocken die Augen auf, wollte etwas sagen, wußte aber nicht, was, als die Schauspielerin auch schon lebhaft fortführte:

"Sie sind Detektiv, ich hab' es mir gleich gedacht. Es ist gut so."

Damit erhob sie sich, trat aufrecht und frei zu dem kleinen Schreibtisch, holte ein kleines Schlüsselbund aus der Rocktasche und schloß ein Seitentasche auf. Sie kramte einen Augenblick zwischen Papieren und warf einen kurzen Gegenstand auf die Tischplatte:

"Hier ist der Schlüssel! Eine Auseinandersetzung ist wohl nicht nötig. Und hier ist das Buch."

Der Reisende Kurt Horneffer nahm mechanisch den hingeworfenen Schlüssel in die Hand und wunderte sich nicht einmal über die daran befindliche Messingmarke mit der eingravierten Zahl 17. Er nahm auch das schwarze, dicke Notizbuch in die Hand und hatte das Gefühl, als sei er es gar nicht selbst, der das tat. Sein Gehirn schien ihm leer und ohne Empfindung zu sein. Stumm blieb er sitzen.

Die Schauspielerin stand ruhig und aufrecht an ihrem Schreibtisch. Sie sah mit einer gewissen Herausforderung den Mann vor sich an und sagte:

"Sie dürfen die Gegenstände mitnehmen. Willkommen wie ich nicht, mein Herr!"

"Mittkommen!" sagte Kurt Horneffer, und es wäre noch lange nicht leicht geworden in dem Chaos seiner Gefühle und Gedanken, wenn nicht ein scheinbar geringfügiger, aber seine Aufmerksamkeit im höchsten Grade fesselnder Umstand eingetreten wäre.

Es glitten nämlich aus dem Schreibtischfach, dessen Türchen die Schauspielerin geöffnet hatte, einige dabei in Unordnung geratene Papiere heraus, wobei obenauf eine größere Photographie zu liegen kam, deren Anblick Horneffer geradezu elektrisierte. Er sprang auf und griff zu, aber Ruth entzog ihm das Bild.

"Verzeihen Sie", rief er, wie erwachend, "aber darf ich fragen, wer . . . ?"

"Wer dieser Herr ist?" sagte die Schauspielerin. "Kennen Sie ihn vielleicht?"

"Ob ich ihn kenne?" rief Horneffer lebhaft, einen Blick auf das hingehaltene Bild werfend. "Das ist Döbeln, der Walfried Döbeln."

"Ja", sagte die Schauspielerin, "es ist Herr Walfried Döbeln. Ist Ihnen der Herr näher bekannt? Vielleicht Ihr Freund?"

Kurt Horneffer lachte bitter, fast höhnisch:

"Mein Freund? Nein, Gott sei Dank nicht. Schon eher mein Feind. Aber das ist lange her."

Ruth Odrana sah ihn eindringlich an, und auch sie schien ganz den Schlüssel und das Vorgefallene vergessen zu haben:

"Sie kennen Döbeln also nicht von der guten Seite?"

"Von der guten Seite? O, gnädiges Fräulein, fragen Sie mich nicht. Vielleicht steht der Herr Döbeln Ihnen nahe. Aber gerade das würde mich noch erbitterter gegen ihn machen. Gnädiges Fräulein, ich war einmal ein angesehener Bankier und war stolz darauf. Dass ich es nicht mehr bin, verdanke ich diesem da. Ach, ach, ich glaube, ich könnte heute noch an ihm zum Mörder werden. Von der guten Seite, sagen Sie. Ich weiß nicht, ob er auch gute Seiten hat, dieser Mann da. Haben Sie ihn vielleicht von einer solchen kennengelernt?"

"Nein!" sagte hart die große Tragödin. Und sofort leuchteten Horneffers Augen auf:

"Das freut mich, mein Fräulein, das freut mich. O, Sie wissen nicht, wie mich das freut."

Kurt Horneffer war ganz außer sich. Er trat lebhaft auf die Schauspielerin zu und rief leidenschaftlich:

"Hat Ihnen dieser Mann etwas getan? Fräulein Odrana, hat Ihnen dieser Mann etwas getan? Geben

Sie mir ein Wort, und es soll mir eine Wohltat sein, Ihnen Rechenschaft zu ziehen, auf Leben oder Tod!"

Mit jugendlichem Feuer hatte Horneffer gesprochen und stand jetzt da wie ein Jüngling, welcher nach Taten lechzt.

Die große Schauspielerin sah ihn verwundert an, und eine leichte Röte färbte ihr bleiches Gesicht. Aber da fiel ihr Blick auf, Schlüssel und Buch, und sofort umwölkte sich ihre Stirn von neuem.

"Mein Herr", sagte sie in einem so nüchternen Tone, daß Horneffer erwachend die Arme sinken ließ. "Wollen Sie nicht endlich die Maske fallen lassen?"

"Die Maske fallen lassen?"

Sie blickte ihn fest an:

"Sind Sie hergekommen, um sich Rat für ein junges Mädchen, welches zur Bühne gehen will, zu holen?"

Er konnte dem Blick nicht standhalten.

"Nein", sagte er leise.

"Warum sind Sie also hergekommen? Wissen Sie etwa nicht, was dieser Schlüssel und dieses Buch zu bedeuten haben?"

Er konnte nicht antworten. Desto eindringlicher fuhr die Schauspielerin fort:

"Wollen Sie mir also den Zweck Ihres Herkommens ohne Vorbehalt sagen? Sie sehen doch, daß ich keine Ausflüchte suche. Aber haben Sie auch als Beamter der Polizei soviel menschliches Gefühl, mich jetzt nicht weiter zu foltern. Was ich in den letzten Wochen durchgemacht habe, kann an Schreden von keiner menschlichen Justiz überboten werden. Geben Sie, bitte, ich werde nicht fliehen, das verspreche ich Ihnen."

Aber Kurt Horneffer ging nicht. Im Gegenteil, er nahm aufs neue Platz.

"Mein Fräulein", sagte er, "haben Sie doch Vertrauen zu mir. Es wird mir so langsam klar, was hier eigentlich zwischen uns vorgefallen ist. Ich sehe, daß ich ohne meine Würstchen zum Mitwissen eines Geheimnisses geworden bin, das entdeckt zu wissen, Ihnen, Ihnen, ja wie soll ich sagen" (seine Stimme wurde ganz leise), "Ihnen fürchterlich sein muß."

"Man hat", fuhr er fort, "in dem Hotel, dessen Erwähnung so erschütternd auf Sie wirkte, daß Sie ohnmächtig wurden, in einem der Logierzimmer einen toten Mann gefunden, einen Schnapsreisenden, wenn ich nicht irre. Und man vermisste bei ihm diesen Buch und diesen Schlüssel. Und Sie befinden sich in dem Besitz dieser Gegenstände. Das würde wohl das Herz eines Kriminalisten frohlocken machen. Aber mich, mein Fräulein, mich freut das nicht. Was mich dagegen freut, das ist dies: Ich, gerade ich, dessen Erscheinen Sie so beunruhigt hat, bin allein im Stande, Sie vollkommen über jenes, wie ich überzeugt bin — seitdem ich Sie kennengelernt —, mehr rätselhaft als verbrecherische Ereignis zu beruhigen. Fräulein Odrana, niemand auf der ganzen Welt weiß, daß Sie sich damals im Reichshof-Hotel befunden haben, niemand — außer mir. Und ich, darauf gebe ich Ihnen mein Wort, ich werde bis an mein Lebensende stumm sein wie ein Grab. Soll ich jetzt gehen?"

Die Tragödin hatte mit wachsendem Erstaunen seinen Worten gelauscht und setzte sich nun ebenfalls. Sie rang nach Worten, aber nur Tränen kamen. Sie wischte ihm, sich zu bleiben, und er sah still und erschüttert auf die Weinende. Schließlich blickte er sich vor und legte seine Hand beschwichtigend auf die ihre.

"Kommen Sie doch nur zu sich, liebes Fräulein. Ist's nicht so, wie ich sage? Ich glaube, Ihre Angst ist ganz unnötig. Jener Mensch, in welcher Beziehung Sie auch zu ihm gestanden haben mögen, ist ja, wie der Arzt feststellte, eines ganz natürlichen Todes infolge seiner Medizin gestorben. Auch wenn es herausgekommen wäre, daß Sie in seinem Zimmer gewesen, hätte Ihnen nichts geschehen können."

Die Tragödin hatte mit wachsendem Erstaunen seinen Worten gelauscht und setzte sich nun ebenfalls. Sie rang nach Worten, aber nur Tränen kamen. Sie wischte ihm, sich zu bleiben, und er sah still und erschüttert auf die Weinende. Schließlich blickte er sich vor und legte seine Hand beschwichtigend auf die ihre.

"Kommen Sie doch nur zu sich, liebes Fräulein. Ist's nicht so, wie ich sage? Ich glaube, Ihre Angst ist ganz unnötig. Jener Mensch, in welcher Beziehung Sie auch zu ihm gestanden haben mögen, ist ja, wie der Arzt feststellte, eines ganz natürlichen Todes infolge seiner Medizin gestorben. Auch wenn es herausgekommen wäre, daß Sie in seinem Zimmer gewesen, hätte Ihnen nichts geschehen können."

"Und warum?" fragte die Künstlerin erstaunt.

Da erhobte Kurt Horneffer wie ein Jüngling. Ruth Odrana begriff. Sie senkte den Blick, schien nachzudenken und sagte langsam:

"Ja, ich will Ihnen alles erzählen. Aber vielleicht haben Sie Hunger; es scheint schon spät zu sein."

(Fortsetzung folgt.)

Zu unserem
kommenden
Roman



Guthaben Latkowskis wurden durch Dr. Boguslawski auf den Helm überschrieben. Die Frage, wer der Besitzer des Baumunternehmens ist, blieb ungeklärt. Die Arbeiten wurden ohne Konkursausschreibung und dazu noch so zahlreich vergeben, daß im Budgetjahr 1930/31 die Budgetposition "Wege und öffentliche Arbeiten" um 129 828 Zloty überritten wurde und noch dazu Wechsel auf die Summe von 150 000 Zloty ausgestellt wurden.

Wechsel und Stadtirtschaft.

Wechsel auf 145 000 Zloty im Umlauf. — Latkowski stellt ungedeckte Scheine aus. — Diskontszug 2,6 bis 37,5 Prozent pro Monat.

Zur Zeit hat die Stadt Ruda-Pabianicka Wechsel auf die Summe von 145 000 Zloty im Umlauf, trotzdem der Magistrat nur das Recht hat, kurzfristige Verpflichtungen bis zu 50 000 Zloty einzugehen. Die Wechselverpflichtungen sind durch die ehemaligen Bürgermeister Boguslawski und Latkowski ausgestellt worden. Die Magistratswechsel wurden bei Privatleuten diskontiert, wobei ein Diskontszug von 2,6 bis 5,75 Prozent pro Monat in Anwendung gebracht wurde. Dieser Art Wechselwirtschaft wurde vom Jahre 1928 eine ständige Einrichtung.

Vom September 1930 beginnend stellte der Magistrat von Ruda-Pabianicka auch ungedeckte Scheine aus. Es wurden 19 gegen das Gesetz verstörende Scheine auf die Gesamtsumme von über 23 000 Zloty ausgestellt. Da aber für die Scheine in den Banken keine Deckung vorhanden war, so mußten die ausgestellten Scheine vor dem Zahltag diskontiert werden. Hierbei wurde ein Diskontszug von 11,4 bis 37,5 Prozent pro Monat berechnet.

Da aber nicht immer Geld auch für diesen Diskontszug zu haben war, hat der Bürgermeister, ohne jemand zu fragen, Gelde der staatlichen Steuerämter, der Rentenkasse und anderer öffentlicher Institutionen — insgesamt 135 153,23 Zloty — für die Stadtirtschaft verwendet.

Die Folgen der Raubwirtschaft.

506 951,63 Zloty Aktiven. — 537 923,03 Zloty Passiven.

Die Sonderkommission hat berechtigte Zweifel, ob die für den 10. Januar 1931 angegebenen Aktiven in der Höhe von 957 574,57 Zloty den tatsächlich Aktivwert darstellen. Sie kommt zu der Schlussfolgerung, daß die Immobilien um 40 bis 50 Prozent zu hoch eingeschätzt wurden und daß die Einziehung der Steuerrückstände nur bis 50 Prozent möglich ist. Somit würden sich die Aktiven der Stadt auf 506 951,63 Zloty reduzieren, denen Passiven in der Höhe von 537 923,03 Zloty gegenüberstehen.

Dies bedeutet aber, daß Dr. Boguslawski und Latkowski, beides eingeschworene Sanierer, die Stadt Ruda-Pabianicka zum Ruin geführt haben.

Die Anträge der Sonderkommission.

Die außerordentliche Revisionskommission hat als Ergebnis ihrer Prüfung der Tätigkeit der früheren Bürgermeister Boguslawski und Latkowski sowie der Lage der Stadtirtschaft im allgemeinen 16 Anträge angenommen.

Nachstehend die wichtigsten: Die Kommission beschließt:

Den Magistrat zur größtmöglichen Sparanstrengung aufzufordern.

Den Magistrat aufzufordern, von Dr. Boguslawski den Ausgleich in der Bezahlung für im Jahre 1929 an Engel gelieferte Kohle zu verlangen.

Den Magistrat aufzufordern, von Dr. Boguslawski und Herrn Chojnicki die Rückzahlung der ihnen unrechtmäßig ausgezahlten Gehälter zu verlangen.

Den Magistrat aufzufordern, von Latkowski die Rückzahlung der übermäßig abgehobenen Meisedaten zu verlangen. (Die Ausführung der Absätze 5 und 6 hat evtl. auf dem Gerichtswege durch Zivilklage zu geschehen.)

Den Magistrat aufzufordern, beim Elektrizitätswerk anzurufen, auf welcher Grundlage dieses jährlich 144 M. für Stromlieferung pro elektrische Lampe verlangt.

Den Magistrat aufzufordern, die Angelegenheit des Grundstückkauses von Weigt und Macher der Staatsanwaltschaft zu überweisen, damit Dr. Boguslawski und die am Kauf Interessierten zur Verantwortung gezogen werden und der Vertrag als ungültig erklärt wird.

Den Magistrat aufzufordern, beim Staatsanwalt die gerichtliche Belangung der Giranten und Diskonten wegen Bucherzinsen zu beantragen.

Den Magistrat aufzufordern, beim Staatsanwalt die gerichtliche Belangung der Herren Dr. Boguslawski, Dziamarski, A. Latkowski, S. Swiderski und W. Jutz, d. h. derjenigen ehem. Mitglieder der Stadtverordnung zu verlangen, die wissenschaftlich ihr Einverständnis zur Zahlung von Bucherzinsen gegeben haben, statt die Interessen der Stadt zu wahren.

Den Magistrat aufzufordern, laut Beschluß des Stadtrats vom 14. Dezember 1929 die nach diesem Termin eingegangenen Verpflichtungen im Namen der Stadt nur in Höhe von 50 000 Zloty anzuerkennen und alle übrigen Wechselverpflichtungen sowie Scheine ohne Deckung über diese Summe hinaus als Privatverpflichtungen der ehem. Mitglieder des Magistrats zu betrachten und sie nicht zu honorieren.

Den Magistrat aufzufordern, sich an die Aufsichtsbehörden mit dem Ersuchen zu wenden, die Erlaubnis zur gerichtlichen Kalliterkärtung der Gemeinde Ruda-Pabianicka zu erteilen.

Gestern hielt die Stadtverordnetenversammlung von Ruda-Pabianicka eine Sitzung ab, in der Stv. Rukowski den Bericht der außerordentlichen Revisionskommission erstattete. Die Versammlung nahm den Bericht zur Kenntnis.

Da gewisse Verdachtssymptome auch gegen den Magistratssekretär Glonke in bezug auf die standlose Wechselwirtschaft vorliegen, wurde er auf Grund einer geheimen Abstimmung in seinem Amt verhängt.

Die sonderbaren Wechselgeschäfte des früheren Magistrats von Ruda-Pabianicka werden in der morgigen Nummer der „Lodzer Volkszeitung“ eingehend beleuchtet werden.

Trotz und der Il. Kurjer Codzienny.

Große Fälschung des Krakauer Sonntagsblattes.

Vor einigen Wochen brachte der „Illustrowany Kurjer Codzienny“ in großer Aufmachung einen angeblichen Originalartikel von Leo Trotski, in dem in schärfster Weise gegen den Fünfjahresplan Stellung genommen war. Feder kenner der Rolle, die Trotski in Russland gespielt hat (man vergleiche Trotskis Bücher: „Mein Leben“ und „Die wirkliche Lage in Russland“), mußte über diese angeblichen Neuerungen Trotski in der polnischen Zeitung auf höchste Erstaunen sein. Dort sprach sich nämlich der bekannte Bolschewistensührer gegen den Fünfjahresplan überhaupt aus, während Trotski sonst stets nur für eine andere Durchführung des Planes eingetreten ist. Nun fand Trotski an verschiedene europäische Zeitungen (so u.a. an die „Vossische Zeitung“) folgenden Brief:

Sehr geehrter Herr Redakteur!

In einer Reihe von reaktionären Organen verschiedener Länder, insbesondere in Amerika, Polen, Rumänien und Griechenland wird ein angeblich von mir verfaßter Artikel veröffentlicht, der gegen den Fünfjahresplan gerichtet ist. Eine der polnischen Zeitungen („Illustrowany Kurjer Codzienny“) versah meinen Artikel sogar mit einer Bemerkung, als hätte sie ihn selbst eingesandt. „Manchester Guardian“ ist die einzige Zeitung, in der ein authentisches Interview mit mir über den Fünfjahresplan und die Bedeutung der Zusammenarbeit Englands und Russlands erschien. Der Charakter dieses Interviews steht in direktem Gegensatz zu jenen Ansichten und Tendenzen, die mir die obenerwähnte reaktionäre Presse zu unterstellen sucht, wobei sie zu Methoden der berichtigten „Smoljew-Briefe“ und ähnlicher Fälschungen Zuflucht nimmt.

Jeder aufmerksame und gewissenhafte Leser, er mag stehen in welchem Lager immer, wird, hoffe ich, die Quelle der bösartigen Mistifikation durchschauen. Um dieses zu erleichtern, bitte ich Sie, diesen Zeilen in Ihrem Blatte Raum zu gewähren.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Leo Trotski.

Kielce, den 8. Juli 1931.

Hier ist einmal die Arbeitsweise des bekannten Krakauer Heftblattes vor der internationalen Öffentlichkeit auf deutlichste gelehrt. Jeder rechtlich und anständig denkende Mensch wird nun wissen, was er über die Entführungen und Feststellungen, die sich gegen Deutschland richten (sie finden sich in jeder Nummer des „J. K. C.“ in mehrfacher Auflage), zu denken hat.

Drei Spione in Dresden verhaftet.

Der Senat erhebt Einspruch.

In der Frage der Entsendung von polnischen Marinepatrouillen in die Straßen von Danzig hat der Danziger Senat die polnische Regierung noch einmal darauf hingewiesen, daß für die Ruhe und Ordnung im Danziger Staatsgebiet lediglich die Danziger Behörden verantwortlich sind, und zwar allen Personen gegenüber, die sich in diesem Gebiet aufzuhalten. Der Danziger Senat hat ferner erklärt, daß, wenn die Kommandanten polnischer Kriegsschiffe, die sich vorübergehend im Danziger Hafen aufzuhalten, zur Beaufsichtigung ihrer beurlaubten Mannschaften besondere Patrouillen für notwendig halten, deren Entsendung auf Danziger Staatsgebiet nur mit Genehmigung der Danziger Behörden erfolgen darf. Der Danziger Senat hat nochmals um die Einstellung der Entsendung von Patrouillen ohne vorherige Genehmigung der Danziger Behörden ersucht und gleichzeitig darauf hingewiesen, daß er andernfalls gezwungen sein würde, die Entscheidung des Völkerbundskommissars in dieser Angelegenheit herbeizuführen.



Frankreichs Finanzminister Flamin, der den Kreditanträgen Dr. Luthers entschieden Widerstand entgegensezte.

Das Blut der Hohenzollern.

Ein Vertreter des „Paris-Midi“, der sich als Amerikaner ausgab, wurde in Doorn vom Kaiser Wilhelm empfangen, der ihm seine Ansichten über Weltpolitik vortrug: Der Hoover'sche Vorschlag sei nur eine kommerzielle Geste, von der nicht viel zu erwarten wäre. Ein Amerikaner könne das deutsche Durcheinander nicht beurteilen. Hindenburg sei nur eine Puppe und werde bald abwirtschaften. Deutschland sei das schönste Land und die heutige Krise öffne der Bevölkerung die Augen. Auf die Frage des Journalisten, was nun geschehen solle, antwortete Wilhelm: Ich bin zu alt, aber das Blut der Hohenzollern steht Deutschland immer zur Verfügung, um ihm zu helfen und es wieder groß zu machen. Europa und Amerika haben keine Ahnung von den großen Gefahren, die sie bedrohen, nämlich vom Kommunismus und von der gelben Gefahr. Den Franzosen werde Deutschland bald eine Lektion erteilen. Frankreich sei an der ganzen Weltkrise schuld. Frankreich und Belgien stören den Frieden in Europa. Morgen werde Deutschland der Hohenzollern und des großen Königs Friedrich wieder würdig sein. (Man sieht, Wilhelm ist alt geworden, aber er ist der Alte. Red.)

Bombenflugzeug bei Moskau abgestürzt.

Drei hohe militärische Sowjetbeamte und fünf Männer der Besatzung getötet.

Moskau, 14. Juli. Gestern ereignete sich 43 km. von Moskau entfernt ein schweres Flugzeugunglück. Ein schweres Bombenflugzeug stürzte bei Übungen über dem Bahnhof Albino ab. Der stellvertretende Chef des Militärflugwesens der roten Armee, Pilow, ein Mitglied des russischen Generalstabes Kolonowski, der persönliche Mitarbeiter des Kriegskommissars Arkamijew, zwei Flieger, zwei Mechaniker und ein Beobachter fanden dabei den Tod.

Madrid ohne Telefonverbindung.

Madrid, 14. Juli. Der Telephonistenstreik in Spanien und Sabotageakte dauern weiter an. Das Parlament in Madrid ist jeglicher telefonischer Verbindung beraubt. Auch die übrigen Abonnenten Madrils haben keinen telefonischen Anschluß.

Das Welt und Leben.

Der geheimnisvolle Außenstab.

Ein Prozeß beim Pariser Handelsgericht.

Vor dem Pariser Handelsgericht wird in einigen Tagen ein interessanter Prozeß gegen den russischen Staat beginnen. Es handelt sich um einen Schatz, der bei dem bolschewistischen Vormarsch im Jahre 1917 von Petersburg nach Kasan gebracht und dort vergraben wurde. Der Schatz besteht aus Gold- und Platinbeständen im Wert von etwa 18 Millionen Dollar. Die Sowjetregierung wußte, daß der Schatz in der Umgebung von Kasan vergraben wurde, aber sie konnte trotz allem Suchen nichts finden.

Zufällig machte sie jedoch in Paris einen bisher ungenannten Mann ausfindig, der die Stelle, wo der Schatz vergraben war, kannte. Es wurde ein notariell beglaubigter Vertrag abgeschlossen, der dem Mann im Falle, daß nach seinen Anweisungen der Schatz gefunden werden sollte, 20 Prozent des Wertes zusicherte. Der Gewährsmann sandte vier Vertrauensleute, denen er den Plan und die Lage des Schatzes genau angab, nach Russland. Die vier Vertrauensleute erkannten jedoch bald, daß sie als Spione betrachtet wurden, zogen die Sache bis in den Winter hin und fuhren dann nach davor. Inzwischen gelang es den Bolsheviks, den Platz, wo der Schatz vergraben war, selbst zu finden. Sie gruben und fanden tatsächlich Gold und Platin im Wert von 18 Millionen Dollar. Da sie aber von der Erfüllung des Vertrages nichts wissen wollten und die Zahlung der rechtmäßigen 20 Prozent verweigerten, wurden sie beim Pariser Handelsgericht gestellt.

Geburtenrückgang in England.

Die vorläufigen Ergebnisse der englischen Volkszählung zeigen, daß die Geburtenrate in England heute niedriger ist als in irgendeinem anderen Land außer Schweden, und der offizielle Bericht führt dieser Feststellung hinzu, daß der gegenwärtige Zuwachs nicht ausreiche, um den jetzigen Stand der Bevölkerung aufrecht zu erhalten. Nach spätestens 20 Jahren werde ein erst langsam, aber bald schneller ansteigender Rückgang eintreten. Immerhin hat gegenüber 1921 die Bevölkerung von England und Wales um über 2 Millionen auf 39,95 Millionen zugenommen. Die Bevölkerung Großbritanniens beträgt jetzt 44,79 Millionen. Der Geburtenrückgang auf 16,3 pro Mille ist erfolgt, trotzdem die Zahl der Eheschließungen aufrecht erhalten wurde, und zwar haben gerade Eheschließungen in jungen Jahren, die sich bisher als besonders fruchtbar erwiesen, zugenommen. Von den 44,79 Millionen Bewohnern Großbritanniens sind 21,46 Millionen Männer und 23,33 Millionen Frauen. Groß-London hat in den zehn Jahren seine Bevölkerung um 9,7 Prozent auf 8,20 Millionen erhöht. Andere Großstädte Süd- und Mittelenglands sind ebenfalls stark angewachsen, wenn auch nicht in demselben Maße.

Verlagsgesellschaft „Volksprese“ m.b.H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel — Verantwortlicher Schriftleiter: Dipl.-Ing. Emil Berber. — Druck: „Prasa“, Lodz, Petrikauer Straße 101

23. Polnische Staatslotterie.

3. Klasse, 1. Ziehungstag.

100.000 zł. na nr.: 45343.
50.000 zł. na nr.: 206223.
5.000 zł. na nr.: 32782.
Po 2.000 zł. na nr.: 126259 168743.
Po 1.000 zł. na nr.: 5595 66503 89038 184942.
Po 600 zł. na nr.: 68568 109544 148408 200860
208056.
Po 500 zł. na nr.: 507 27341 27951 50038 94325
98651 113894 116692 146023 171215 172817 174513
203438 209570 209790.
Po 300 zł. na nr.: 7458 13091 15935 26118
31796 39967 62251 71310 75695 84936 115654
119218 119836 121090 126650 136260 145063
146881 156169 191489 197079 198488 206468
Po 250 zł. na nr.: 186 1930 4817 5356 8498
9761 10143 10747 11814 15306 17825 18630 20433
24544 26345 32744 41859 49825 51740 52753 56218
60104 62845 63666 65924 66727 67505 68407 70919
74108 74433 75876 78676 79039 79626 80746 83735
86708 87953 90563 95891 100682 105771 106734
109602 119102 110360 111476 114340 115923
118229 121260 126682 129905 130099 130920
133953 135843 138739 140698 144526 144593
151131 152860 156056 157481 161396 164892
167817 169357 170889 171256 171787 172048
175262 175675 176374 177294 179391 182283
185457 187352 187989 192691 194405 196618
196756 197824 197830 200178 200695 201976
203412 205474 206533 208059 208128.

Po 200 zł. wygraly numery następujące:

281 303 33 40 65 511 615 88 711 80 889 985
1047 109 30 37 207 26 98 675 76 844 79 912 45
2146 248 72 97 312 36 529 667 715 61 64 68 91
92 869 905 69 3009 26 27 126 305 90 421 85 528
07 853 939 69 4011 106 335 485 587 615 761 5102
7 59 212 73 310 16 18 563 669 829 916 6034 120
315 76 500 634 861 85 7070 113 33 57 76 278 304
83 526 707 26 883 929 8055 86 117 73 231 317 440
66 70 574 821 48 93 97 917 42 9042 162 350 65
537 84 88 659 79 774 883 903 39 62.
10050 51 304 509 772 91 810 961 11015 24 143
221 379 467 549 67 650 55 834 47 50 964 12289
101 73 524 94 600 717 30 47 82 825 13116 60 93
326 71 563 93 97 620 36 790 94 98 822 913 14026
37 162 515 52 93 604 15 43 86 711 59 81 873 9
57 69 15018 113 24 92 249 73 592 521 78 736 43
58 936 95 16007 151 95 212 46 92 314 449 56
599 629 735 830 46 59 80 92 911 54 70 17022 55
68 93 143 54 255 306 539 52 68 612 814 75 938
76 16802 108 256 317 56 410 94 568 509 716 30
853 19029 39 140 91 228 36 480 471 566 83 629
928 52.
2048 90 132 77 248 53 340 48 56 494 547 97
127 715 89 976 90 21116 23 31 229 320 72 90 418
74 92 628 752 837 44 84 958 62 22077 335 426
34 618 89 792 803 23120 224 46 320 22 471 557
617 24 30 920 24066 99 128 31 40 61 72 592 664

73 91 25859 149 247 55 314 49 523 738 876 902
62 98 26338 428 502 20 65 629 860 977 27010
38 301 20 54 68 74 409 99 615 75 87 895 957
28069 230 53 370 87 472 77 766 87 890 81 97
917 90 29162 73 216 21 329 42 563 681 743
885 920.
30041 53 81 322 432 44 64 74 556 654 31083
107 43 395 502 15 787 852 914 32005 86 126 434
507 622 33208 125 207 370 414 20 39 53 681 88
89 964 34029 169 324 442 528 57 71 695 991 35031
161 68 259 91 302 406 18 26 90 527 39 47 612
706 72 83 805 81 96 967 36101 82 211 87 99 452
508 91 457 877 37826 81 308 469 510 65 696 927
45 98 38203 32 419 38 77 549 639 726 942 30990
224 357 434 504 9 774 83.
40128 88 246 81 380 415 58 74 82 508 88 600
94 938 41879 782 213 457 515 614 21 838 905 420072
115 64 209 12 76 330 91 92 429 33 532 602 875 946
43024 143 52 85 247 53 62 94 383 467 94 511 13
739 830 40 77 943 77 44224 25 300 30 36 627 819
22 36 40 57 45014 79 137 204 42 377 85 99 421
54 55 546 95 626 701 46001 32 85 102 296 461 538
59 623 75 802 58 79 948 47015 34 173 82 239 385
48 97 415 84 653 746 820 29 968 48002 93 107 30
384 85 41 075 89 583 84 604 17 86 98 838 929
49406 52 73 207 27 77 94 99 320 514 17 84 665 800
3 47 58 915 86.
50489 97 547 60 78 99 761 71 80 894 947 84
51067 100 252 399 473 616 827 98 52025 87 125
248 497 507 672 894 906 77 53639 48 190 201 404
31 554 602 880 909 61 54164 229 50 348 83 452
544 621 728 819 98 932 55105 302 17 71 554 637 40
705 12 87 56022 124 205 63 65 408 621 910 60
57059 155 71 246 95 359 413 37 50 66 89 670
71 710 46 68 886 925 86 58295 351 704 7 59008
44 65 114 212 90 427 92 549 651 799 889.
60194 243 305 83 86 741 60 96 879 928 61059
226 335 85 537 47 96 62168 71 297 735 829 99 921
24 63037 97 145 83 527 96 726 913 40 61 68 64088
22 113 245 368 95 416 63 506 80 630 757 61 70
859 79 992 65091 102 225 351 552 53 633 746 863
900 50 66015 101 4 69 70 88 218 56 633 865 915
44 83 67213 84 340 675 859 949 82 68043 100 30 55
70 241 60 96 341 506 21 37 660 783 97 804 57 59
66 930 55 69133 221 96 316 422 65 547 69 710
43 804 907.
70004 177 201 56 380 404 29 38 54 540 89 686
752 891 963 64 71013 211 342 65 526 655 77 90
723 975 72016 23 32 94 134 402 14 512 605 6 742
81 904 73190 341 51 402 12 14 15 30 61 591 92
637 51 802 48 997 74065 101 26 73 230 447 618
708 787 75025 41 204 22 300 529 47 659 706 16
78 826 61 96 930 76088 106 10 97 227 427 41 515
73 736 881 912 82 77000 24 81 125 384 419 542
635 836 994 78061 146 213 23 41 98 303 442 681
723 837 991 79051 245 98 435 578 630 50 77 866
71 999.
80172 349 72 75 624 89 732 81010 200 393 97
658 821 293 290 435 84 558 62 638 90 99 881
984 84087 96 123 29 546 96 625 66 81 829 62 968
85003 53 229 89 32 92 425 60 563 669 723 885
934 70 6134 83 93 94 365 512 52 657 874 84 935
52 63 87115 210 33 313 28 29 45 513 21 43 614
64 700 16 900 47 88002 7 137 41 79 82 265 67 91
484 91 538 712 862 933 89007 207 333 447 86 98
518 861 68.
90015 153 98 208 364 456 60 66 673 859 946
91041 66 116 48 66 82 392 440 551 94 701 45
54 74 832 82 967 90 92008 128 91 261 64 300 441
504 25 67 98 657 705 58 66 88 822 904 23 44 66

Venerologische Heilanstalt

der Spezialärzte

Zawadka Nr. 1

von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abends, Sonn- u. Feiertags von 9—2 Uhr nachm. Frauen werden von 11—12 u. 2—3 von spez. Frauenärzten empfangen.

Konsultation 3 złot.

Vom langen

Abendkleid

mit allem Zierat, vom halblangen

Nachmittagskleid

und von vielem anderen

80 Modelle

(davon 20 auf dem

doppelseitigen

Gratis-

Schnittbogen) in

BEYERS

MODE-

FÜHRER

Bd. I. Damenklg. 1.90M

Bd. II. Kinderklg. 1.20M

Jede Kl. erhältlich

Verlag Otto Beyer

Leipzig-Berlin

Zum Bezug des „Moden-

führers“ und aller Beyer-

scher Verlagserscheinungen

empfiehlt sich insbesondere

die Buch- u. Zeitschriften-

handlung „Volksprese“

(Administration d. „Lodzer

Volkszeitung“), Lodz, Pe-

łonia 109.

Telephonanruf genügt!

„Der deutsche Rundfunk“

Illustrierte Rundschau mit d. ausführlichsten Rundfunkprogramm der Welt

Einzel-Exemplare empfehlt der

Buch- u. Zeitschriftenvertrieb „Volksprese“

Lodz, Petrikauer Straße 109 * * Tel. 136-90

Geschäftsstelle der „Lodzer Volkszeitung“